



PRIS KR. 5,00

FODBOLD

Hvidovre Stadion

2. division 1988



HVIDOVRE - B 1913



**Her kommer
HIF's
nye hovedsponsor**

LYKKENR.



Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank. Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!



forstædernes bank



JØRGEN CHRISTENSEN

Murermester og entreprenør
Ketilstorp Allé 94 · 2650 Hvidovre · 0178 25 60

Alt murerarbejde udføres

- Spec. ★ Flise- og marmorarbejde
★ Om- og tilbygning i totalentreprise
★ ISO-KÆRN montering



MEDELM AF

**MURERFAGETS
ARBEJDSGIVERE
- OG GARANTIFONDEN**

Skandinaviens største charterselskab



Specialist i idrætsflyvninger

STERLING



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion
Solientuna Allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 0178 17 72

FODBOLDAFDELINGEN

Bestyrelse:

Henning Hebo, formand
Flemming Pallesen, næstformand
Lars Rasmussen, kasserer
Poul Odér, sekretær
Michael Christensen, prof.-formand
Kurt Antonsen, seniorformand
Bent Schønnemann,
ungdomsformand
Frank Hansen, spillerrep.
Frank Løber, ungdomsrep.

Træner: Kim Splidsboel
Træner: Finn Enegård
Holdleder: Finn Cyril
Læge: Niels Westergård
Masse: Benny Krogh
Materiel: Kurt Antonsen

Speakertjenesten:

Jørgen Nielsen
Kim Garde
Claus Fisker
Kurt Murbach
Poul Johansen

Programredaktion:

Annoncer: Finn Cyril
Kurt Christensen

Tryk:

Hellbrandt A/S - Hvidovre

Foto:

Jan Ellebo



Bager Claes har i den seneste tid været plaget af en lyskenskade, så han er måske ikke med idag.

På'en igen venner.

For tredje gang siden 1965 er vi rykket ned i 2. division og det er der ikke ret meget ved - bestemt ikke. Men vi må på'en igen og det skal nok gå - venner.

Talentfuldt mandskab.

Efter ca. 12 træningskampe, samt de 10 dage i Grækenland mener jeg vi er godt rustet til at kunne sætte vores præg på 2. division. Blandingen af den nødvendige rutine og ungdomlig talent, gør at vi har et godt mandskab, der i løbet af sæsonen, nok skal vise os, en masse god fodbold. Men det er ikke nok, de gode egenskaber skal krydres med nærkampsstyrke og lyst til at slå om hver eneste bold. Det bliver nødvendigt ellers går det galt. Vi ønsker publikum velkommen til denne dyst, mod B 1913, der i snart mange år, har været tæt på oprykning til 1. division.

God fornøjelse.

Finn Cyril

Kampens sponsor:



FORSIDEBILLEDET
Miklos Molnar og Torben
Rasmussen i aktion

Tilskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr: _____

HVIDOVRE AVIS TOPSCORER blandt lokal-aviser

Højere læsetid
end flere dagblade
ifølge Gallup

99% over 15 år læser
Hvidovre Avis hver uge

HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!



Erling Borgstrøm
skriver sporten

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . 01 49 55 55

**Vi går
ind for
konkurrence
-også
i idræt**



**Din lokale kontakt
FINN PETERSEN
02 - 15 26 53**

**Distriktskontoret
Jarmers Plads 2
1590 København V
01 12 53 00**



**KREDITFORENINGEN DANMARK
- vi skaffer penge til huse**



Præsidenten for Olympic, sammen med
Steen Hansen. I midten ses URT.

Ny anfører for HIF

Det bliver noget af en opgave, at skulle løfte arven efter den mangeårige anfører Michael Christensen som nu er stoppet.

Som ny anfører er udpeget Steen Hansen, der med sine over 200 kampe på HIF's divisionshold er den mest rutinerede og jeg er helt sikker på at han nok skal løse denne svære opgave.

På den meget vellykkede træningstur til Kalygnos, startede han sit nye job og da der en aften skulle danses græsk folkedans var han helt i front. Det tegner meget lovende. Steen skal forresten snart være fader.



BORESKO totalkontor

BRUHNcenter

Canon S-200



Elektronisk skrivemaskine
til kontor og hjemmebrug

Brevordnerrondel



Den praktiske
løsning til det
alsidige kontor!

Til 90 brevordnere.

Vi leverer alt indenfor:

**Kontormaskiner
Kontormøbler
Kantinemøbler
Kontorartikler
Butiksinventar
ect.
til ægte lavpris.**

BORESKO

Ferslew
kontorforsyning A/S

København afd.:
Hammerholmen 15

01 77 24 22
2650 Hvidovre

BORESKO

kontor- S -lager A/S

Roskilde afd.:
Vinkelvej 13

02 35 44 22
4000 Roskilde

Tak til Danalund og Commercial Trading



Hvidovres spillerstab 1988

	KAMPE	MÅL	
Steen Hansen	247	19	kontrakt spiller
Finn Johansen	240	4	kontrakt spiller
Carsten Løber	86	4	kontrakt spiller
Karsten Halse	71	3	kontrakt spiller
Kim Rasmussen	66	10	kontrakt spiller
Claes Pedersen	64	5	kontrakt spiller
Torben Hullum	47	1	kontrakt spiller
Leif Jacobsen	33		
Kim Gadgård	20		kontrakt spiller
Kim Grue	19		
Allan Lyngby	17	1	
Jesper Reutemann	15	1	
Klaus Antonsen	6		
Kenneth Nielsen	5		
Miklos Molnar	3		kontrakt spiller
Niels Nielsen	3	1	
Michael Bornbo	0		kontrakt spiller
Torben Rasmussen	0		kontrakt spiller
Søren Andersen	0		kontrakt spiller
Bjørn Sørensen	0		

maler du selv?

– så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01-78 15 36

Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



HELGE HANSEN

Entreprise A/S

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

Stadion Restauranten



**Byens bedste
spisested ...**



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

Friskere og mere spændende varer

Frugt & grønt
Kød & viktualier
Kolonial
Tekstil
Isenkram
Kiosk
Bageri
Delikatesse
Spisekrog

Kvickly

HVIDOVREVEJ • 178



Kim Grue

Tak til OTA

Hermed en tak til OTA for deres støtte til turen til Kalymnos i Grækenland. Kim Grue ses på billedet med et udvalg af OTA's produkter som vi havde med derned. Iøvrigt er Kim Grue skadet og det blev han i en kamp på Kalymnos. Det er den ene ankel det er galt med.

Finn Cyril



BREDALSPARKENS
URE, OPTIK, GULD & SØLV A/S
HVIDOVREVEJ 328 Telf: 01-78 24 48

2650 HVIDOVRE

CLAES' KONDITORI
Køb Deres morgenbrød
hos HIF's Claes Petersen
Mad ud af huset
Strandmarksvej 7
(01) 78 84 86

Velkommen til B 1913



Lars Dall-Hansen,

B 1913



Boldklubben 1913

Postbox 797, Campusvej 55, 5230 Odense M
Tlf. 09-15 68 13

Klubben stiftet 1913.

Bedste placering

Sølv 1962 og 1963.
Bronze 1961.

Landspokalturneringen

Vinder 1963 (Køge 2-1).

International deltagelse

Europa Cup 1961 og 1963.
UEFA Cup 1964.
Toto Cup 1969.

Landsholdsspillere

Bent Jensen (20), Peter Rasmussen, Bent Lofqvist,
Kurt Grønning, Eigil Misser, Kjeld Petersen, Kaj
Andersen, Erik Lykke Sørensen, Palle Bruun, Jørgen
Rasmussen, Knud Engedahl, Ole Steffensen og Jack
Hansen.

Tilskuerrekord

Hjemme: 31.000 tilskuere (B 1913-Esbjerg, 1964).

Hjemmebane

Odense Stadion

Spilledragt

Blå trøje og hvide benklæder.

Kontraktspillere

Lars Dall Hansen, Finn Secher, Carsten Pedersen, Sten
Foged, Per Vingård, Jan Jensen, Lars Larsen, Jan
Vingård, Lars Foged, Michael Greve, Ole Juel, Ole
Pedersen, Lars Vakker.

Amatørspillere

Lars Jespersen, Carsten Lundberg, Gert Petersen,
Karsten Truelsen, Flemming Jørgensen, John Hansen,
Søren Jørgensen, Peter Dalsgård, Jesper Madsen, Kim
Sørensen, Niels Just, Hans Knudsen, Nikolaj Holm,
Michael Larsen, Thomas Larsen, Carsten Grønning,
Jan Augustinus, Warley Jørgensen, Christian Larsen,
Kent Hannibaldsen.

REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon (01) 49 49 59

Vi giver 10%
til HIF's fodboldspillere.

Vi ønsker jer
alle en god sæson.

Hilsen fra os i

time *hairdesign*



Hvidovrevej 348

TLF. 01 49 62 20



FAMA

Foreningen af
målaaktionærer
i HIF AmbA

MALERMESTER

DMA*

Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286 - Telf. 01 - 78 15 36

Henrik Larsen VVS

Kirkebroen 37 · 2650 Hvidovre

FC

HELGE HANSEN

Entreprise A/S

Tistrupvej 2 · 01-78 71 04 · 78 76 84

bolighuset

BIBLIOTEKVEJ 51 · HVIDOVRE · TLF. (01) 78 13 48



DAHLSTRØM
byg og pejse aps

Arn. Nielsens Boulevard 81-83, 2650 Hvidovre, Tlf. 01-78 08 49
Postadresse: Bibliotekvej 54, 2650 Hvidovre

BRF/City

Byggesagkyndig Leif Walther Møller
Dantes Plads 6. 1556 København V.
Tlf. 01 11 28 29/02 90 65 69
Dækker kommunerne: Frederiksberg
og Hvidovre.



forstædernes bank a/s

Hvidovrevej 225 Tlf. nr. 01-780517

Her er Der velkommen
med Deres
lokale penge:



**FREDERIKSBERG
SPAREKASSE**

Hvidovrevej 436, 2650 Hvidovre. Tlf. 01 49 13 11

1 - 2 eller 4 farver
i samme
arbejdsgang

**EKSPRES TRYK
så HELLBRANDT**

BIBLIOTEKVEJ 68 - TELEFON 01 49 35 22

BOJES EJENDOMSCENTER
01-75 30 70

v/BOJE SANDGAARD HVIDOVREVEJ 104A 2650 HVIDOVRE

GRAVØR LANGEMARK
**BYENS STEMPelfABRIK
& GRAVØRANSTALT**

TÅRNFALKEVEJ 2 (Hj. af Gl. Køgevej)
TLF. 01-49 40 50

**Skrivemaskinen,
som kan mere end bare
skrive smukt og hurtigt...**

Esselte Scribona 15:

- 1.000 tegns hukommelse.
- Slettetast, hel linie eller 250 tegn.
- Decimaltabulator. Afsnitsindrykning.
- Centrerung og højremargen.
- Automatisk understregning. Halvfed-skrift-funktion. 10, 12, 15 og 20 pitch.
- Forberedt for printer/computer interface, seriel/parallel.
- Fås også med display som model Scribona 15-D.

Kontakt os - og få alle oplysninger om hele Scribonas familie af elektroniske skrivemaskiner, og de mange indbygningsmuligheder.



Kr. **4490⁰⁰**

÷ **kontantrabat 1000⁰⁰**

Se den i vor Kontorbutik

3490⁰⁰ excl. moms

HELLBRANDT A/S

Gungevej 12 · 2650 Hvidovre · Telefon 01 49 35 22

Velkommen til dagens kamp!



Det stærke hold i dansk divisionsfodbold



Kampens sponsor i 1988

Hvidovre - B 1913 Ekko Marketing
Hvidovre - Frem. Tipstjenesten
Hvidovre - Horsens Ekko Marketing
Hvidovre - OKS. Flygger Byggefinish
Hvidovre - B 93 Ekko Marketing
Hvidovre - Kastrup Ekko Marketing
Hvidovre - Fremad A. Lyngholm Kloak
Hvidovre - Roskilde Flygger Byggefinish
Hvidovre - Vanløse Peers Pub
Hvidovre - Helsingør Reino Radio

Påskens divisionskampe: 1. division

4. april
13.30 Næstved-Ikast
13.30 B 1903-Brøndby
13.30 Vejle-Randers
13.30 Brønshøj-KB
13.30 OB-Lyngby
13.30 Silkeborg-AaB
16.00 ACF-Herfølge

2. division

2. april
15.00 Fremad Amager-Horsens
15.00 B 93-Vanløse
15.00 OKS-Roskilde

4. april
13.30 Slagelse-Esbjerg
13.30 Hvidovre-B 1913
13.30 Viborg-Frem
13.30 Kastrup-Helsingør

Ny bil nu?

-klip her:-

JA, TAK. Jeg vil gerne have klar
besked om lånemulighederne hos DK-Finans. Send mig brochure
og låneansøgning på ☐ Bil-lån ☐ Camping-lån

Navn _____

Adresse _____

Postnr. _____

Evt. tlf. _____

By _____

DK-Finans
Vodroffsvej 32, Postbox 361,
1504 Kbh. V. Tlf. 01 37 88 11
Klamsagervej 25, Postbox 2460,
8230 Åbyhøj. Tlf. 06 25 89 11



idea K3



BLADE - BØGER - CD



STORE TEGNESERIER



**HVIDOVRE
FRIMÆRKE
HANDEL**

01 78 99 16

HVIDOVREVEJ 286



GRAMMOFONPLADER



FRIMÆRKER - VIDEOUDLEJNING

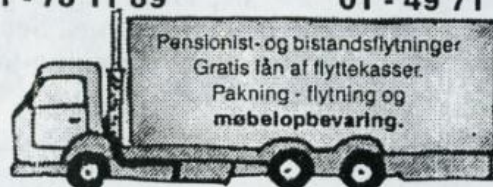


HVIDOVRE FLYTTEFORRETNING

Avedøreholmen 80 . 2650 Hvidovre

01 - 78 11 89

01 - 49 71 77



International transport og flytning.

VI KLARER:

PAKNING - FLYTNING

PRIVAT - INDUSTRI

LUFTAFFJEDRET VARMESIKRET

COMPUTER TRANSPORT

KLAVER - FLYGEL

PENGESKABE

IND- OG UDLAND

T.I.R. - LIFT

LUKKEDE ALUKASSER

INDHENT TILBUD
Tlf. 01 78 11 89

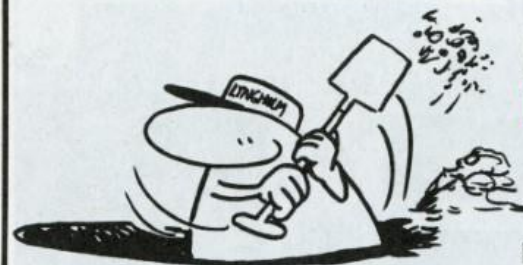
Kampens sponsor:



EKKO
MARKETING

**Din samarbejdspartner når du ønsker
kontakt til forbrugerne.**

Kongensgade 44 • 1264 København K
Telefon 01 91 38 20

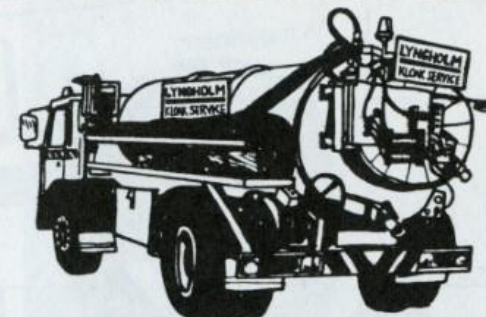


HVIDOVRES LOKALE KLOAKSERVICE LYNGHOLM KLOAK-SERVICE

AUT. KLOAKMESTRE

Hvidovre Kloakservice I/S - mere end 25 års erfaring
AVEDØREHOLMEN 58 - 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE **01 77 00 77** ...HELE DØGNET!!!



Hvidovre Bygnings-entreprise ApS

Kloakreparationer • Rottebekæmpelse

- Murerentrepriser
- Jord • Beton
- Kloak
- Asfalt
- Belægninger
- Dræning
- Rottesager



Entreprenør - Aut. kloakmestre - Murermestre

01-78 04 00

J. Lyngholm

Nymarksvej 27

Medlem af Entreprenørforeningen

BYDER VELKOMMEN TIL DE TO HOLD

HVIDOVRE

1. Kim Gadgård
2. Finn Johansen
3. Carsten Løber
4. Karsten Halse
5. Steen Hansen
6. Claes Pedersen
7. Michael Bornbo
8. Kim Rasmussen
9. Torben Rasmussen
10. Leif Jacobsen
11. Miklos Molnar
12. Bjørn Sørensen
13. Torben Hallum
14. Niels Nielsen

B 1913

1. Lars Dall Hansen
2. Jan Hansen
3. John Hansen
4. Karsten Truelsen
5. Carsten Lundberg
6. Carsten Grønning
7. Jan Vingård
8. Lars Foged
9. Ole Pedersen
10. Ole Juel
11. Warley Jørgensen
12. Michael Greve
13. Christian Larsen
14. Gert Petersen

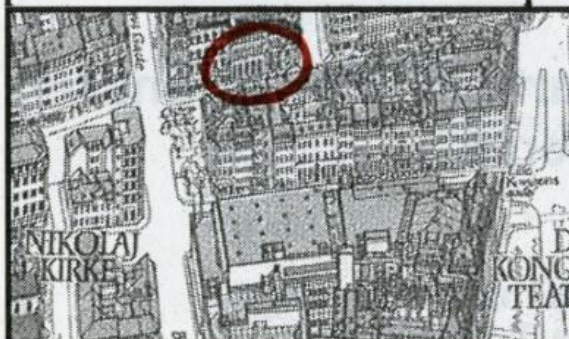
Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

Levi's There's only one original.



Levi's

Hvidovrevej 340 - Tlf. 01-78 55 22



PISTOLSTRÆDE'S BLOMSTER

Pistolstræde og Nyhavn 40
- alt i buketter og
dekorationer udføres.
v/Maj-Britt Davallia

SPORT
MASTER

b~sport

Hvidovre Stationscenter . Hvidovrevej 57, 2650 Hvidovre . Telefon 01 75 46 00



Finn Cyril

Tak!

I dette første kampprogram vil i kære læsere, gang på gang støde på ordet tak! Hvorfor nu det?

Lige efter nedrykningen til 2. division i november måned, gik næsten alt i stå i HIF og det værst tænkelige skete, vores hovedsponsor ville ikke med ned i 2. division. Flere ledere stoppede men til alt "held" stoppede Michael Christensen som spiller og blev proff-formand. Hans tilstedeværelse på lederplan giver os andre gamle troen på, og lyst til endnu engang at få rettet skuden op.

En lille PR-gruppe har arbejdet på en del forskellige aktiviteter. Blandt andet på en træningstur til Grækenland, hvor jeg her vil benytte lejligheden til at sige tak til Olympic Airways, der skænkede os de dyre flyvebilletter, som gjorde fodboldturen mulig. Jeg håber også at en ny hovedsponsor er på plads inden kampen i dag. Men ellers mange slags tak, til alle dem der i år vil støtte os, det luner i den kolde marts.

Finn Cyril

HØLLMERS BAR

ÅBEN 22-08

KØKKEN 24-07
LEVENDE MUSIK
01-06

MORGENMAD
fra 4.30

STENOSGADE 1
01 31 31 53



Hygge og
stemning

JEG SMUTTEDE TILFÆLDIGVIS IND FOR
14 DAGE SIDEN, MEN JEG TROR, AT
JEG SNURPER 14 DAGE MERE!

Harrestrup Kro

Vigerslevvej 278
Tlf. 01 30 95 25

FAMA

Foreningen af
målaktionærer
i HIF AmbA

BABYUDSTYR

- Barnevogne • Barnesenge
- Barnestole • Autostole
- Kladvogne • Dukkevogne etc

jalsø
alt i barnevogne
Roskildevej 144 · 2500 Valby
Tlf. (01) 74 55 66

Tømrer - og Snedkerfirmaet

RACA ApS

Risbjergvej 11 · 2650 Hvidovre

MILO • METO

METO-HiFi

Hvidovrevej 78 · 2610 Rødovre



KREDITFORENINGEN DANMARK

FINN PETERSEN - DIN LOKALE KONTAKT

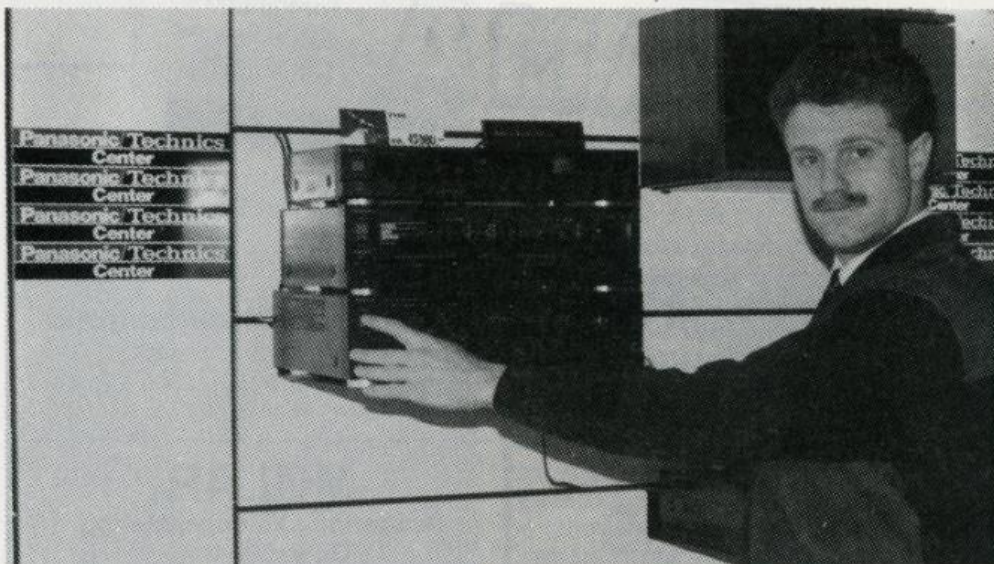
02 15 26 53

skænker 1000,- kr. til HIF
for hvert mål klubben scorer
i 1. division 1987

FAMA-Målaaktionær:

MILO • METO

METO
HVIDOVREVEJ 78 · 2610 HVIDOVRE · 01 41 50 00



Dan Hertz i Milo Meto møder du i den lækre forretning på Hvidovrevej, hvor de har alt i lyd og billeder helt i topklasse.

**Her kommer
HIF's
nye hovedsponsor**

FAMA

Foreningen af
målaaktionærer
i HIF AmbA

Stadion Restauranten

— ELVIN BLANKENSTEINER —
SOLLENTUNA ALLE 49 18 02

CENTER PUB

— det gode madsted med de små priser
Åbent alle dage fra kl. 9.00 - 24.00
Hvidovrevejs Butikstovr
Hvidovrevej 178 - 01-47 22 69

R. & J. MADSEN

TOBAK - VIN - BLADE - TIPS
SKJOLD BURNE VINE
LIGHTERE · PIBER · RYGEARTIKLER
Hvidovrevej 91 75 16 86



Bikuben

Strandmark Afdeling
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre,
Telefon (01) 78 81 33

FREDERIKSBERG VIDEO CENTER

Først og næst på Frederiksberg
Falkoneralle 15 · 2000 København F · Tlf. 01-86 15 10



OLE LANGEMARK VÆRKTØJ A/S

Vallensbækvej 20 B · 2600 Glostrup · Tlf. (02) 96 30 44

Skilte · Facader · Bagrudestreamers Vogndekorationer

JELOSKAN · KELD FRIIS ApS Kigkurren 1, 2300 S.
Tlf. 01 54 78 77

PETER HOLMSTRØM DEGN
STATSAUTORISERET REVISOR
VIGERSLEVVEJ 131 · 2500 VALBY
TLF. 01 · 30 22 11 · GIRO 4 18 00 54



HVIDOVRE FRIMÆRKE HANDEL

01 78 99 16

HVIDOVREVEJ 286



MAJ-BYG ApS

Snedker & Tømrermester
Vigerslev Allé 380
2650 Hvidovre
Tlf. 01 75 21 22

LOKALAVISEN HVIDOVRE AVIS

LOKALAVISEN FOR HVIDOVRE OG AVEDE - HVIDOVREBLADET
HVIDOVREVEJ 301 · 2650 HVIDOVRE · TLF. (01) 49 55 55



LAVPRISFYRINGSOLIE

Hovedkontor:
Valby Langgade 239
2500 Valby · Telefon 01-17 74 12

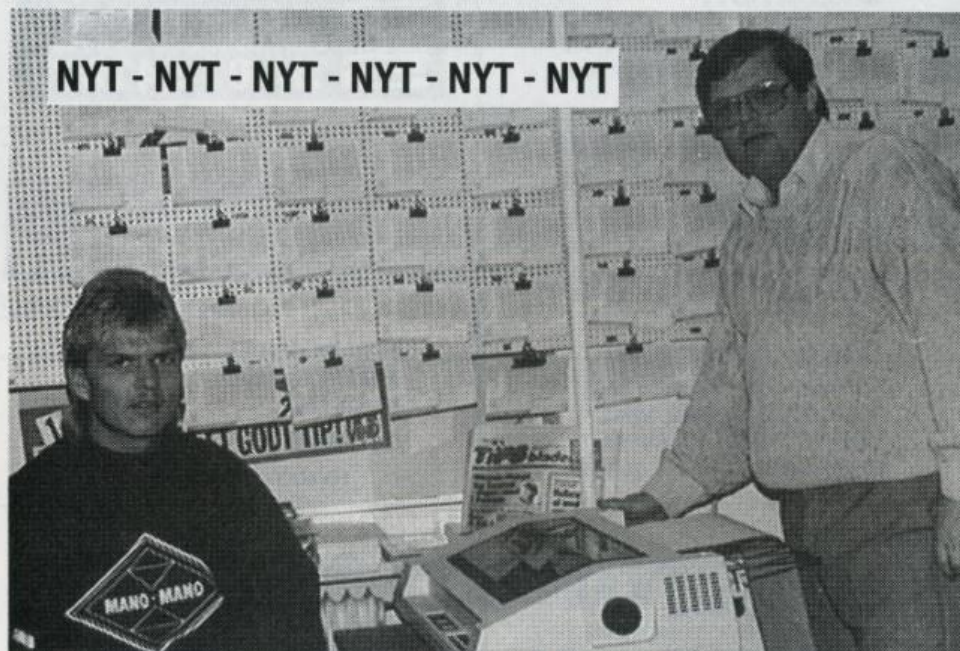
LEJERBO KIOSK

v/Finn Enegård

Hvidovrevej 258 - 01 78 20 21

VI HAR OGSÅ VAREUDBRINGNING

**Åbner kl. 06.00 mandag-fredag
lørdag kl. 08.00**



NYT - NYT - NYT - NYT - NYT - NYT

data - tips

Mere end 500 af Tipsbladenes
mest populære systemer.
Få DIT system udskrevet.

- ★ hurtigt
- ★ sikkert
- ★ enkelt

Lejerbo Kioskens direkte
tlf. nr. til data tips er
01 77 11 22





Danmarks hurtigste billån...

-med bilcheck

Hos os er der ingen ventetid. Du får en hurtig og effektiv ekspedition og vurdering. Samme dag, vi modtager din låneansøgning, sender vi vort svar.

Du kan låne til både ny og brugt bil. Lånets løbetid kan afpasses til din økonomi - og gå helt op til 72 mdr.

Har du en brugt bil i tankerne, må den normalt ikke være over 4 år gammel.

Ring eller skriv efter flere oplysninger. Uden for åbningstiden kan du indtale navn og adresse på vor telefonbånd-optager.

Venlig hilsen

Ved mindst
15% udb.: 12,8%
Mindre end
15% udb.: 13,9%

PROVINSKREDIT^{A/s}

Rådmandsgade 45 - 2200 København N - tlf. 01 82 18 00
Kongensgade 74-76 - 5100 Odense C - tlf. 09 14 70 00
Finansieringsselskabet ejes af fire store sparekasser

Ring eller skriv for yderligere information.

HIF

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr.: _____ By: _____

CENTER PUB

Hvidovrevejs
Butikstov
Hvidovrevej 178
Tlf. 47 22 69

Åben daglig fra kl. 11.30-24.00
Fredag og lørdag fra kl. 11.30-01.00

Når dommerens ur
si'r stop,
så fløjter vi op til
Center Pub



Køkkenet er åbent til kl. 21.00

E.C. VVS og EL Produktion ApS

AUT. VVS & EL INSTALLATØR



Vi installerer og reparerer

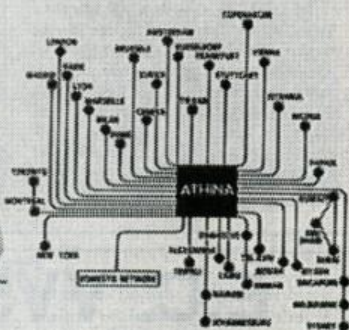
- ★ Centralvarme
- ★ Oliefyr
- ★ Badeværelser
- ★ El-installationer

01 75 12 58

Landlystvej 69, 2650 Hvidovre
EN GOD FORBINDELSE



A black and white photograph of a gourmet airplane meal served on a tray. The meal includes a bottle of wine, a glass of red wine, a cup of coffee, a small dish of salad, a small dish of fruit, a small dish of bread, a small dish of dessert, and a small dish of crackers. A small card with the number 10 is visible on the tray.



Your clients will enjoy flying with us to our 39-city international network and our 32 destinations in Greece.

055

OLYMPIC
AIRWAYS

Jernbanegade 4 - DK-1600 København V -
 Tel. 01 12 61 00 - Telex 22461

Björger Jarisgatan 44 • S-114 29 Stockholmen -
Tel. (08/1) 38 00 • Telex 14471

Brdr. Mortensen Olie A/S

»Vi støtter dansk fodbold«



01 17 74 12



Karsten Halse

Ny sweeper

Karsten Halse er efter flere forsøg med andre spillere blevet spilleren der skal afløse Michael Christensen på den meget vigtige plads som sweeper. Han har efter nu flere år som midtbanespiller på divisionsholdet fået den nødvendige rutine, så han kan samle og styre det bagste forsvar. Og med hans gode teknik og overblik, kan han stadig skabe chancer til vores angribere, med lange dybe stikninger, som han er ganske fremragende til.

Finn Cyril

owner
THEOFILOS PAZAKOS
(0243) 29486
KALYMNOS - GREECE

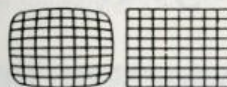
AKTAION
Cafe

cocktails

Vind **PHILIPS** farve-TV fra Reino



Udfyld kuponen på side 2, læg den i en af de opstillede kasser og deltag i lodtrækningen (ved sidste hjemmekamp) om et pragtfuldt 28" PHILIPS STEREO-FARVEFJERNSYN med indbygget Tekst-TV, værdi kr. 11.000,-, atter igen i år skænket af REINO RADIO.



Flat Square er det nye udtryk for fremtidens TV-skærm. Det vil du opleve som et fladt og firkantet billede, der giver langt større udnyttelse af TV-skærmen. Helt ud i hjørnerne.

Med Philips Flat Square TV har du alle muligheder inden for rækkevidde.



Der er indbygget Tekst-TV, og her vil du virkelig se Flat Square billedskærmens fordele, idet teksten er skarpere og lettere at læse, helt ud i hjørnerne.

Det er forberedt for alt, hvad fremtiden vil bringe, satellitprogrammer, Kabel-TV, Video-spil, hjemmecomputer m.m. Og du kan naturligvis tilslutte stereo-anlæg og videobåndoptager.

Kom ind i **PHILIPS NYE VERDEN**

KØBE ELLER LEJE? FÅ BEDRE RÅD HOS



Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322



Tak til disse firmaer, der gjorde det muligt for
HIF at komme til Grækenland i træningslejr

Danalund Ungdomsklub • Wongs Grill • OTA
DK-Finans • FAMA • Olympic Airways
Kreditforeningen Danmark • Sundbrød • SDS

Wong's Grill

SKÆNKER dette **SEIKO** ur
til årets HIF spiller, som du kan være
med til at kåre på talonen bagest i
programmet.



WONG'S GRILL

Hjørnet af Hvidovrevej og Gl. Køgevej

Kinesiske og danske varme retter - også ud af huset

Åben kl. 12-23 hver dag, også søn- og helligdage

Hvidovrevej 432 Lev. til selskaber **Tlf. 49 23 03**

Strøtanker før sæsonstarten



Kim Splidsboel

Lad os vende blikket fremud og håbe på at den kommende sæson kan give os nogle gode kampe og en masse point.

Sidst vi var i 2. division varede opholdet kun 1 år. En masse er sket siden, med et år i 1 division og - spillere som vi havde, er købt af andre klubber eller holdt op, efter lang og tro tjeneste. Jeg mener - det er historie. Nye spiller er dukket op - talenter som vores dygtige trænere i ungdomsafdelingen har arbejdet med - har fået vinger.

Jeg glæder mig til at se disse spillere, Miklos Molnar - Michael Bornbo for blot at nævne de mest markante, men mange andre blomstrer. Sæsonen bliver spændende og 2. division er en god række. Vores mål - bevare status og med fremme for at få seværdige kampe.

Der er ingen lette kampe - og en kamp af gangen er vores motto.

Kim Splidsboel
Cheftræner

Restaurant Tournedos'

Hvidovrevej 92

2650 Hvidovre . Tlf.: 01 75 07 41

**Her kommer
HIF's
nye hovedsponsor**



Deres lokale taxi for Hvidovre,
Avedøre og Brøndby Strand.



Sonny Hansen fra Meto er personlig sponsor for målfarlige Torben Rasmussen



Lej en film
på vejen hjem
fra fodbold!

Hvidovrevej 78 . Tlf. 01 41 52 86



Her er en bus,
der holder udflugtsmålene
Fra transfer til færdig ferie

DSB har bussen, hvis du har passagererne.
Vi løser alle opgaver fra transfer til færdig ferie.
Hvor langt og hvor længe er op til dig.

Busserne er helt nye med al den komfort, pas-
sagerne kan drømme om. Og selve turen ind-
retter vi helt efter dig. Det gælder antallet af
sæder, servering undervejs og fordelingen af
opgaver mellem dig og os.

Vi kan hurtigt få et totalarrangement op at stå,
men går også gerne ind som en del af et større
arrangement.

Ring til det nærmeste DSB rejsebureau eller på
01 16 66 33 med dine ønsker og lad os give et
bud på en køreplan, der holder.

DSB

TANJA'S
BLOMSTER
Hvidovre Stationscenter
Tlf. 01 47 05 47



TANJA'S
BLOMSTER
Hvidovre Stationscenter
Tlf. 01 47 05 47




AVEDØRE BAGERI

Finn Rasmussen
Kettevej 25 • 01 49 25 90

Spørg efter

Harry's
røgvarer

Slagterboderne 1-5
1716 København V
Telefon 01 24 00 17

Dagens spiller



Mogens Kjeldsen

HUSK!

Også i denne sæson kårer publikum dagens spiller.

Dagens spiller vil for hver hjemmekamp modtage en halv hamburgeryg og det samme vil den tilskuere, der er fundet ved lodtrækning mellem de afleverede stemmesedler.

Dansk Bygnings-entreprise Aps

TOTALENTREPRISER – INDUSTRIBYGGERI



ENTREPRENØR • MURERMESTRE
JØRGEN LYNHOLM, AUT. KLOAKMESTER
NYMARKSVEJ 27 - 2650 HVIDOVRE

01-78 93 89

Medlem af:
Entreprenørforeningen

**De har problemet –
vi har løsningen!**

REPARATION OG VEDLIGEHOLDELSE AF:

- EJENDOMME
- INSTITUTIONER
- FABRIKKER
- BOLIGER
- KLOAKKER
- GÅRDBELÆGNING

ENERGIBESPARENDE FORANSTALTNINGER
ALTAN-RENOVERINGER - VINDUESUDSKIFTNINGER
TAG- og FACADE-RENOVERINGER

Sadolin Farveland

Frihedens Butikscenter • 01 49 85 09

- Maling
- Tapet
- Gulvbelægning
- Rullegardiner
- Malerværktøj
- Udlejningsmaskiner

Sadolin
Farveland

Buk og riv
Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.
Læg venligst talonen i stemmekasse.
Dagens HIF-spiller
Tilskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____
Kun en stemme pr. tilskuer.
Gevinst udelæses ved næste hjemmekamp.

**Her
kommer
HIF's
nye
hovedsponsor**